



=====

STRENGTHENING PUBLIC SECTOR EFFECTIVENESS AND SUSTAINABILITY CAPACITY PROJECT
PROJET D'AMÉLIORATION DE L'EFFICACITÉ DE LA DÉPENSE PUBLIQUE ET DU SYSTÈME STATISTIQUE

TECHNICAL COORDINATION SUPPORT UNIT (TCSU)

Avis Appel d'Offres National Ouvert en procédure d'urgence

Pays : CAMEROUN

Nom du Projet : Projet d'Amélioration de l'Efficacité de la Dépense Publique et du Système Statistique (PEPS)

Numéro du Crédit : IDA N°61 40-CM

Intitulé du Marché : ACQUISITION DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES ET DE RÉSEAU EN DEUX LOTS :

- **LOT 1 : L'ACQUISITION DES EQUIPEMENTS INFORMATIQUES POUR LA DÉMATÉRIALISATION DES PROCEDURES DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS DANS LES SERVICES CENTRAUX DU MINMAP.**
- **LOT 2 : ACQUISITION DU MATERIEL INFORMATIQUE ET DE RESEAU POUR LE FONCTIONNEMENT DE L'UTM COMPOSANTE 3 DU PEPS.**

Référence DAO No : 005/AONO/MINEPAT/SG/PEPS/CSPM/2023 du 31 Mars 2023

Numéro de référence CM-MINEPAT-341294-GO-RFB du Plan de Passation des Marchés dans STEP.

Le Coordonnateur Technique

A

Messieurs les responsables des sociétés et/ou établissements,

1. La République du Cameroun a sollicité un financement de Banque Mondiale pour financer l'acquisition des équipements et fournitures informatiques, dans le cadre du PEPS, et à l'intention d'utiliser une partie de ce crédit pour effectuer des paiements au titre du Marché y relatif.

Le projet d'Amélioration de l'Efficacité de la Dépense Publique et du Système Statistique (PEPS) sollicite des offres fermées de la part de soumissionnaires éligibles et répondant aux qualifications requises pour **ACQUISITION DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES ET DE RÉSEAU EN DEUX LOTS :**

- **LOT 1: L'ACQUISITION DES EQUIPEMENTS INFORMATIQUES POUR LA DÉMATÉRIALISATION DES PROCEDURES DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS DANS LES SERVICES CENTRAUX DU MINMAP**
- **LOT 2: ACQUISITION DU MATERIEL INFORMATIQUE ET DE RESEAU POUR LE FONCTIONNEMENT DE L'UTM COMPOSANTE 3 DU PEPS.**

2. La procédure sera conduite par mise en concurrence nationale en recourant à un Appel d'Offres Nationale ouvert en procédure d'urgence (AONO) telle que définie dans le « Règlement applicable aux Emprunteurs – Passation des Marchés dans le cadre de Financement de Projets d'Investissement *« Règlement de Passation des Marchés des Emprunteurs sollicitant un Financement des Projets d'Investissement de la Banque mondiale, Edition de juillet 2016, révisé en novembre 2017 et août 2018 »*), et ouverte à tous les soumissionnaires de pays éligibles tels que définis dans les Règles de passation des marchés.
3. Les Soumissionnaires intéressés et éligibles peuvent obtenir des informations auprès de l'Unité Technique d'Appui à la Coordination du PEPS, *pepsgov.cm@gmail.com* et le Spécialiste en Passation des Marchés (SPM), *toufo_s@yahoo.fr* et prendre connaissance des documents d'Appel d'offres à l'adresse mentionnée ci-dessous Unité Technique d'Appui à la Coordination du PEPS sise à Bastos au lieu-dit pont Dragages non loin e l'Organisation des Nations Unies pour le Développement (PNUD) BP 660 Yaoundé-CAMEROUN ; courriel : *pepsgov.cm@gmail.com / toufo-s@yahoo.fr* de de 8 heures à 17 heures.¹
4. Le Dossier d'Appel d'offres en français ou en anglais peut être retirés par tout Soumissionnaire intéressé en formulant une demande écrite à l'adresse ci-dessous contre un paiement² non remboursable de 50 000 (cinquante mille) francs CFA dans le compte d'Affectation Spéciale de l'ARMP domicilié à la BICEC. La méthode de paiement sera le virement bancaire.³ Le dossier d'appel d'offres sera adressé par dépôt physique.⁴
5. Le cout prévisionnel du marché est de trois cent soixante-douze mille cinq cent (372 500) dollars américains, soit deux cent dix millions cinq cent mille (210 500 000) F CFA répartie ainsi qu'il suit :
 - Lot 1 : 3 610 000 F CFA, soit 6 400 dollars américains.
 - Lot 2 : 390 000F CFA, soit 700 dollars américains.
6. Les offres devront être remises à l'adresse ci-dessous⁵ au plus tard le **20 Avril 2023 à 14 heures précises**. La soumission des offres par voie électronique ou « ne sera pas » autorisée. Les offres remises en retard ne seront pas acceptées. Les offres seront ouvertes en présence des représentants des soumissionnaires et des personnes présentes à Commission Spéciale de Passation des Marchés du PEPS sis à Bastos au lieu-dit pont Dragages non loin de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement (PNUD), BP 660 Yaoundé-CAMEROUN ; courriel : *pepsgov.cm@gmail.com / toufo-s@yahoo.fr* le même jour à 15 heures, [insérer le numéro]¹⁰, heure locale.

N.B : un seul soumissionnaire peut être attributaire des deux (02) lots.

7. Les exigences en matière de qualification sont :

Le Soumissionnaire devra joindre à son offre les documents suivants :

¹ Le bureau où les documents peuvent être consultés et obtenus, et celui où les offres doivent être soumises ne sont pas nécessairement les mêmes.

² Le prix demandé est destiné à défrayer l'Acheteur du coût d'impression, du courrier / d'acheminement du dossier d'Appel d'offres. Un montant de 50 à 300 USD ou équivalent est réputé raisonnable.

³ Par exemple chèque de caisse, dépôt direct sur un compte particulier.

⁴ La procédure d'acheminement est généralement la poste aérienne pour l'étranger et la poste normale ou l'acheminement à domicile localement, ou par voie électronique si autorisée. Pour des raisons d'urgence ou de sécurité, l'acheminement à domicile peut être exigé pour l'étranger. Avec l'accord de la Banque Mondiale, les documents peuvent être distribués par courriel, téléchargés à partir d'un site autorisé ou d'un système d'achat électronique.

⁵ Indiquer l'adresse pour le dépôt des offres si elle est différente de l'adresse de consultation ou de retrait du document.

- Un registre de commerce et/ou- Une attestation de non faillite datant de moins de 90 jours ;
- Une attestation d'immatriculation ;
- Une attestation de non redevance datant de moins de trois (03) mois signé par l'autorité compétente ;
- Une attestation de non exclusion des marchés publics signée par l'ARMP et spécifique à la présente soumission et datant de moins de 90 jours ;
- Une attestation de soumission délivrée par la CNPS et spécifique à la présente soumission datant de moins de trois (03) mois ;
- Une attestation de domiciliation bancaire ;
- Une caution de soumission (voir point 19.1 du DPAO) ;
- Une quittance d'achat du DAO d'un montant de cinquante mille (50 000) francs CFA.
- Une attestation de la disponibilité d'un service après-vente au Cameroun et à Yaoundé.

NB : l'absence de toutes ou partie des pièces administratives ci-dessus n'entraînera pas le rejet de l'offre au moment de l'évaluation. Toutefois celles-ci seront exigées au moment de l'attribution du contrat.

Toutes les pièces citées ci-dessus devront être conformes, signées par les autorités compétentes et datées. Mais l'absence de certains éléments tels que :

- L'absence de l'autorisation du fabricant et/ou attestation de représentation;
- L'absence du prospectus pour le matériel ;
- L'absence d'une pièce dans l'offre financière ;
- La non acceptation des conditions du marché par un prestataire ;
- La non-conformité des spécificités proposées dans le DAO ;
- La non ratification d'au moins 80% des spécifications techniques exigées ;
- L'absence de la caution de soumission d'un montant de :
 - Lot 1 : 3 610 000 FCFA;
 - Lot 2 : 390 000 FCFA ;

Seront considérés comme critères éliminatoires.

Et des critères essentiels tel que :

- Présentation des offres ;
- Quantité du matériel proposé.

Doivent faire partir du Dossier d'Appel d'Offres.

Pour toutes les sociétés, joindre :

Pour les exigences techniques :

- Pour le lot 1 : Une liste des marchés similaires réalisés par le soumissionnaire en tant que fournisseur principal (au moins 02 marchés d'un montant de 50 000 000 FCFA HTVA au cours des cinq (05) dernières années (2018, 2019, 2020, 2021 et 2022) et disposer d'une capacité de financement de 100 000 000 F CFA au moins ou bien (au moins (05) marchés pour les fournitures et services similaires d'un montant de 20 000 000 F CFA HTVA chacun au cours des cinq (05) dernières années (2018, 2019, 2020, 2021 et 2022) et disposer d'une capacité de financement de 100 000 000 F CFA Les montants doivent être en monnaie librement convertible (HT & TTC) et les noms des Administrations ou sociétés acheteuses ;
- Pour le lot 2 : Une liste des marchés similaires réalisés par le soumissionnaire en tant que fournisseur principal (au moins 02 marchés d'un montant de 25 000 000 FCFA HTVA au



cours des cinq (05) dernières années (2018, 2019, 2020, 2021 et 2022) et disposer d'une capacité de financement de 50 000 000 F CFA au moins ou bien (au moins (05) marchés pour les fournitures et services similaires d'un montant de 10 000 000 F CFA HTVA chacun au cours des cinq (05) dernières années (2018, 2019, 2020, 2021 et 2022) et disposer d'une capacité de financement de 50 000 000 F CFA. Les montants doivent être en monnaie librement convertible (HT & TTC) et les noms des Administrations ou sociétés acheteuses;

Le Soumissionnaire fournira, inclus dans son offre les preuves écrites sous forme de prospectus, catalogues et dessins que les fournitures se conforment aux spécifications techniques et normes spécifiées à la Section VII avec les détails des principales caractéristiques techniques et de performance des Fournitures et Services connexes, démontrant qu'ils correspondent pour l'essentiel aux spécifications et, le cas échéant une liste des divergences et réserves par rapport aux dispositions de la Section VII.

Les prospectus et catalogues (fiches techniques détaillées des fabricants), pour l'ensemble du matériel à fournir (ordinateurs de bureau, ordinateurs portables, imprimantes, photocopieurs...), sont exigés.

Toutes les pièces citées ci-dessus devront être conformes ; signées et datées.

Pour les exigences financières :

- La lettre de soumission conformément aux dispositions de l'Article 12 des IS ;
- Les bordereaux de prix applicables, remplis conformément aux dispositions des Articles 12, 14, et 15 des IS ;
- La garantie d'offre (émise par une banque ou un organisme de garantie) conforme à la garantie type incluse dans la Section IV, Formulaire de soumission de l'offre.

Le Soumissionnaire fournira, inclus dans son offre les preuves écrites sous forme de prospectus et catalogues que les fournitures se conforment aux spécifications techniques et normes spécifiées à la Section VII avec les détails des principales caractéristiques techniques et de performance des Fournitures et Services connexes, démontrant qu'ils correspondent pour l'essentiel aux spécifications et, le cas échéant une liste des divergences et réserves par rapport aux dispositions de la Section VII.

Les prospectus et catalogues (fiches techniques détaillées des fabricants), pour l'ensemble du matériel à fournir (ordinateurs de bureau, ordinateurs portables, imprimantes, photocopieurs...), sont exigés.

Toutes les pièces citées ci-dessus devront être conformes ; signées et datées.

Pour les exigences financières :

- La lettre de soumission conformément aux dispositions de l'Article 12 des IS ;
- Les bordereaux de prix applicables, remplis conformément aux dispositions des Articles 12, 14, et 15 des IS ;
- La garantie d'offre (émise par une banque ou un organisme de garantie) conforme à la garantie type incluse dans la Section IV, Formulaire de soumission de l'offre.

8. « Veuillez noter que le Règlement de Passation des Marchés exige que l'Emprunteur divulgue les informations sur les propriétaires effectifs du Soumissionnaire attributaire, dans le cadre de l'avis de Notification d'Attribution de Marché, en renseignant le Formulaire de divulgation des bénéficiaires effectifs inclus dans le dossier d'appel d'offres ».

9. L'(les) adresse(s) auxquelles il est fait référence ci-dessus est (sont) :

Nom des Agences d'exécution : *Ministère des Finances (MINFI), Ministère des Marchés Publics (MINMAP), Agence de Régulation des Marchés Publics (ARMP).*

Nom du bureau : *Projet d'Amélioration de l'Efficacité de la Dépense Publique et du Système Statistique (PEPS).*

Adresse du bureau : *Unité Technique d'Appui à la Coordination du PEPS sise à Bastos au lieu-dit pont Dragages non loin de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement (PNUD), BP 660 Yaoundé-CAMEROUN ; courriel : pepsgov.cm@gmail.com / touofo-s@yahoo.fr.*

Adresse électronique : *pepsgov.cm@gmail.com avec copie à touofo_s@yahoo.fr*

Les enveloppes fermées devront comprendre la mention suivante :

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT EN PROCEDURE D'URGENCE

N° 005/AONO/MINEPAT/SG/PEPS/CSPM/SPM/2023 DU 31 Mars 2023

POUR

ACQUISITION DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES ET DE RÉSEAU EN DEUX LOTS :


- **LOT 1: L'ACQUISITION DES EQUIPEMENTS INFORMATIQUES POUR LA DÉMATÉRIALISATION DES PROCEDURES DE PASSATION DES MARCHES PUBLICS DANS LES SERVICES CENTRAUX DU MINMAP**
- **LOT 2: ACQUISITION DU MATERIEL INFORMATIQUE ET DE RESEAU POUR LE FONCTIONNEMENT DE L'UTM COMPOSANTE 3 DU PEPS**

« A N'OUVRIR QU'EN SEANCE D'OUVERTURE DES PLIS »

Ampliation :

- MINMAP
- ARMP
- PRESIDENT CSPM/PEPS
- INTERESSES/AFFICHAGE

13 1 MARS 2023

 **GUY RONEL**

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF THE ECONOMY, PLANNING
AND REGIONAL DEVELOPMENT

SECRETARIAT GENERAL

CAMEROON - WORLD BANK COOPERATION
COOPERATION CAMEROUN – BANQUE
MONDIALE



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTÈRE DE L'ECONOMIE, DE
LA PLANIFICATION
ET DE L'AMENAGEMENT DU
TERRITOIRE

SECRÉTARIAT GÉNÉRAL

STRENGTHENING PUBLIC SECTOR EFFECTIVENESS AND STABILITY CAPACITY PROJECT
PROJET D'AMÉLIORATION DE L'EFFICACITÉ DE LA DÉPENSE PUBLIQUE ET DU SYSTÈME STATISTIQUE

TECHNICAL COORDINATION SUPPORT UNIT (TCSU)

Open National Invitation to Tender in Emergency Procedure

Country: CAMEROON

Project name: *Strengthening Public Sector Effectiveness and Stability Capacity Project (PEPS)*

Credit number: IDA No. 61 40-CM

Contract title: acquisition of computer and network equipment in two lots: Lot 1: acquisition of computer equipment for the dematerialization of public procurement procedures of MINMAP central services; Lot 2: acquisition of computer and network equipment for the operation of UTM component 3 of PEPS

TF reference N° **005/AONO/MINEPAT/SG/PEPS/CSPM/SPM/2023 OF 31th March 2023**

Reference number CM-MINEPAT-341294-GO-RFB of the Procurement Plan in STEP.

1. The Republic of Cameroon *has requested* funds from the World Bank to finance the acquisition of IT equipment and hardware to facilitate the deployment of Pridesoft through the Strengthening Public Sector Effectiveness and Stability Capacity Project (PEPS). She intends to use part of this credit to make payments under the related contract.
2. The Public Sector Effectiveness and Stability Capacity Project (PEPS) hereby invite eligible and qualified bidders to submit sealed offers as part of the acquisition of computer and network equipment in two lots: Lot 1: acquisition of computer equipment for the dematerialization of public procurement procedures of MINMAP central services; Lot 2: acquisition of computer and network equipment for the operation of UTM component 3 of PEPS
3. The procedure will be conducted by national competitive bidding through an Invitation to Tender (IT) as defined in the Regulations for Borrowers – Procurement in Investment Project Financing, “*The World Bank Procurement Regulations for IFP Borrowers, July 2016 Edition, revised in November 2017 and August 2017*”, and open to all bidders from eligible countries as defined in the procurement rules.
4. Interested and eligible bidders can obtain information from the Project's Technical Unit, pepsgov.cm@gmail.com, or the Public Procurement Specialist (PPS), toufo_s@yahoo.fr as well as the tender documents at the address mentioned below PEPS Coordination Support Technical Unit located in Bastos at “Pont Dragages” not far from the United Nations

Development Programme (UNDP), P.O. Box 660 Yaounde-CAMEROON; e-mail: pepsgov.cm@gmail.com / touofo-s@yahoo.fr from 8 a.m. to 4 p.m.¹

5. All interested bidders may purchase the Tender File in French by submitting a written request to the address below against a non-refundable payment² of CFA F50,000 (fifty thousand CFA francs) into the ARMP CAS account opened at BICEC in the Yaoundé-Centre, Limbé, Dschang, Garoua, Douala-Bonanjo, Ebolowa, Bamenda, Maroua, Buea, Bafoussam, Ngaoundéré and Bertoua branches. Payment shall be made by bank transfer.³ The tender file shall be submitted at a physical location.⁴
6. Bids must be submitted at the address below⁵ no later than **20th March 2023 at 2 p.m., local time**. Bids submitted electronically (by email) shall not be accepted. Late bids shall not be accepted. Bids shall be opened in the presence of bidders' representatives and persons present at the PEPS Special Tenders Board located in Bastos at "Pont Dragages" not far from the United Nations Development Programme (UNDP), P.O. Box 660 Yaoundé-CAMEROON; e-mail: pepsgov.cm@gmail.com / touofo-s@yahoo.fr mentioned below at 3 p.m. local time. Qualification requirements are:

i. Financial capacity

The bidder must provide written evidence that it meets the following requirements:

- *Lot 1: It must provide a financial statement covering the last five (5) years (2018, 2019, 2020, 2021, and 2022), verified by a certified chartered Accountant, and have achieved annual sales figures for these periods such that at least one of these annual sales figures excluding taxes represents a minimum of CFAF 100, 000,000*
- *Lot 2: It must provide a financial statement covering the last five (5) years (2018, 2019, 2020, 2021, and 2022), verified by a certified chartered Accountant, and have achieved annual sales figures for these periods such that at least one of these annual sales figures excluding taxes represents a minimum of CFAF 50, 000,000.*

ii. Technical capacity and experience

The bidder must provide supporting documents that it meets the financial capacity requirements below:

- *The bidder shall provide, as part of its bid, written evidence in the form of brochures, catalogs, and drawings that the supplies comply with the technical specifications and standards specified in Section VI, with details of the principal technical and performance characteristics of the supplies and related services, demonstrating that they substantially meet the specifications and, if applicable, a list of deviations and reservations from the provisions of Section VI.*

¹ The office where documents can be consulted and obtained, and the office where bids must be submitted, are not necessarily the same.

² The price charged is intended to cover the Buyer's cost of printing, mailing/transporting the tender file. An amount of US\$50 to US\$300 or equivalent is considered reasonable.

³ For example, cash check, direct deposit to a particular account.

⁴ The standard delivery procedure is overseas airmail and regular mail or home delivery locally, or electronically if authorised. For emergency or security reasons, home delivery may be required for foreigners. With the approval of the World Bank, documents may be distributed by e-mail, downloaded from an authorised site or an electronic purchasing system.

⁵ Indicate the address for the submission of bids if it is different from the address for consultation or withdrawal of the document.



- *A list of similar contracts for equipment, at least two (2) similar contracts carried out by the bidder as the main supplier for a minimum amount of CFA F50,000,000 (excluding taxes) over the last five (5) years (2018, 2019, 2020, 2021 and 2022), or have successfully completed at least five (5) contracts for similar supplies or equipment in the amount of CFA F15,000,000 (excluding taxes) each over the last five (5) years must be provided with the amounts in freely convertible currency (excluding taxes & VAT) and the names of the administrations and / or purchasing companies. In both cases, it must also provide a financing capacity of at least CFA F100, 000,000.*

NB: *Attach copies of contracts and related acceptance reports.*

- *In addition, service providers must submit an authorisation, allowing it to execute the required service or still, an authorization from an approved dealership (with a signed agreement from that dealership company)*
7. Bids must be submitted alongside a bid bond amounting to **Lot 1: 3 610 000 CFA and Lot 2: 390 000 CFA**.
 8. "Please note that the Procurement Regulations require the borrower to disclose information on the beneficial owners of the successful bidder, as part of the notice of contract award notification, by completing the beneficial owner disclosure form included in the tender file."
 9. The address(es) referred to above is (are):

Name of the Executing Agency: *Ministry of the Economy, Planning and Regional Development (MINEPAT)*

Name of the Office: *Strengthening Public Sector Effectiveness and Stability Capacity Project (PEPS)*

Office Address: *PEPS Technical Unit located in Bastos at "Pont Dragages" not far from the United Nations Development Programme (UNDP), P.O. Box 660 Yaoundé-CAMEROON; e-mail: pepsgov.cm@gmail.com / toufofo-s@yahoo.fr.*

E-mail address: *pepsgov.cm@gmail.com*

Sealed envelopes containing the bids shall include the following inscription:

Open National Invitation to Tender in emergency procedure

N°005/ONIT/MINEPAT/SG/PEPS/CSPM/SPM/2023 of 31th March 2023

10. **For the acquisition of computer and network equipment in two lots: Lot 1: acquisition of computer equipment for the dematerialization of public procurement procedures of MINMAP central services; Lot 2: acquisition of computer and network equipment for the operation of UTM component 3 of PEPS**

"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"

- MINMAP
- ARMP
- STB/PEPS CHAIRPERSON
- PERSON CONCERNED/NOTICE BOARD

